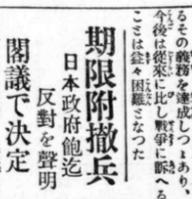


日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS

Published Daily at 550 Ellis Street, San Francisco, California

Subscription Rates: Daily, One Year, \$10.00; Daily, Six Months, \$6.00; Daily, Three Months, \$3.50; Daily, One Month, \$1.00



沿岸太平記 (37)

日曜講壇

ラバル氏の事

伯林に於けるラバル氏の事... 伯林に於けるラバル氏は、...

日支問題會議一先終る

兩國直接交渉

日支問題會議は、三週間後再開... 兩國直接交渉は、...

支那先づ撤兵を要請し

飽まで武力的壓迫反對

支那先づ撤兵を要請し... 飽まで武力的壓迫反對... 支那は、...

支那はどこまでも

他方本願で行くか

支那はどこまでも... 他方本願で行くか... 支那は、...

治安確保なき限り

陸軍側撤兵に反對

治安確保なき限り... 陸軍側撤兵に反對... 支那は、...

支那はどこまでも... 他方本願で行くか... 支那は、...

支那先づ撤兵を要請し... 飽まで武力的壓迫反對... 支那は、...

支那はどこまでも... 他方本願で行くか... 支那は、...

治安確保なき限り... 陸軍側撤兵に反對... 支那は、...

支那先づ撤兵を要請し... 飽まで武力的壓迫反對... 支那は、...

支那はどこまでも... 他方本願で行くか... 支那は、...

治安確保なき限り... 陸軍側撤兵に反對... 支那は、...

支那先づ撤兵を要請し... 飽まで武力的壓迫反對... 支那は、...

支那はどこまでも... 他方本願で行くか... 支那は、...

大統領と佛首... 賠償問題懇談... 賠償問題は、...

賠償問題懇談... 賠償問題は、...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 415 Sansome St. San Francisco, Calif.

高橋眼鏡店 日本裸體美術全集 高橋眼鏡店

株式 藤本証券株式會社 THE SUMITOMO BANK, LTD. 815 California St. San Francisco, Calif.

THE SUMITOMO BANK, LTD. 815 California St. San Francisco, Calif. (Telephone GARfield 2016)

鮮魚、精肉、野菜類 アメリカン魚市場

瑞穂商會 瑞穂商會

内案ルテホ府羅 HOTEL FEDORA 1725 N. Market St. San Francisco, Calif.

N. Y. K. LINE 桑港出帆廣告

魔人殺 眞犯人ジャツド 羅府の空家で捕はる

逃亡以来食をこつたのは只一回 正當防衛にて射つたと言ひ張る

（羅府二十日）去る月曜日以来、魔人殺の眞犯人ジャツドが、羅府の空家で捕はられた。ジャツドは、逃亡以来食をこつたのは只一回、正當防衛にて射つたと言ひ張る。ジャツドは、去る月曜日の夜、羅府の空家に侵入し、魔人殺の眞犯人ジャツドと見做された。ジャツドは、魔人殺の眞犯人ジャツドと見做された。ジャツドは、魔人殺の眞犯人ジャツドと見做された。

大阪毎日が 井上協子さん後援

九州から臺灣まで獨唱旅行 東京支社事務所 宮川美子嬢を 東京支社事務所 宮川美子嬢を

送金 涙ぐましい

コープの同僚 日本郵政の同僚 日本郵政の同僚

座談會 滿洲事變の 座談會

二十七日午後 二十七日午後

三曲と舞踊 國粹音楽の紹介

吉田晴風氏最初の演奏 吉田晴風氏最初の演奏

不良青年伊藤某 偽造手形濫發の 日本人街を荒して

何れか高飛びす 何れか高飛びす

裁判終る 近く上告せん

カボチの 近く上告せん

高辻保之助氏 涙の便り

弟を捜して 弟を捜して

橋本療院で 第二回講演會

沙港の巨頭古屋氏 經營の太平洋商業銀行 準備金不足で閉す

秋の藝術界を飾る 邦人寫眞展

百餘枚の中から厳選す 百餘枚の中から厳選す

宮崎博士 學者で政治家 歸朝の爲來桑

藤森氏宅滞在 藤森氏宅滞在

如何に説明しても 人心が動揺し 始める手がかかぬ

正金銀行支店長 櫻内氏 談 正金銀行支店長 櫻内氏 談

日整理劇 再興の便り

再興の便り 再興の便り

沙港の巨頭古屋氏 經營の太平洋商業銀行 準備金不足で閉す

準備金不足で閉す 準備金不足で閉す

秋の藝術界を飾る 邦人寫眞展

百餘枚の中から厳選す 百餘枚の中から厳選す

宮崎博士 學者で政治家 歸朝の爲來桑

藤森氏宅滞在 藤森氏宅滞在

如何に説明しても 人心が動揺し 始める手がかかぬ

正金銀行支店長 櫻内氏 談 正金銀行支店長 櫻内氏 談

如何に説明しても 人心が動揺し 始める手がかかぬ

正金銀行支店長 櫻内氏 談 正金銀行支店長 櫻内氏 談

河原萬吉著 艶話あきれ蛙

定價 一 弗

板谷元雄 裁ち方専門教授

裁ち方専門教授

公告

公告

日米社從業員へ

日米社從業員へ

御菓子

御菓子

赤飯

赤飯

祝儀

祝儀

聲明書

聲明書

奈良豊治殿

奈良豊治殿

羅府日米社

羅府日米社

日本送御歳暮

日本送御歳暮

河原萬吉著 艶話あきれ蛙

定價 一 弗

板谷元雄 裁ち方専門教授

裁ち方専門教授

公告

公告

日米社從業員へ

日米社從業員へ

御菓子

御菓子

赤飯

赤飯

祝儀

祝儀

聲明書

聲明書

奈良豊治殿

奈良豊治殿

羅府日米社

羅府日米社

日本送御歳暮

日本送御歳暮

河原萬吉著 艶話あきれ蛙

定價 一 弗

板谷元雄 裁ち方専門教授

裁ち方専門教授

公告

公告

日米社從業員へ

日米社從業員へ

御菓子

御菓子

赤飯

赤飯

祝儀

祝儀

聲明書

聲明書

奈良豊治殿

奈良豊治殿

羅府日米社

羅府日米社

日本送御歳暮

日本送御歳暮

家庭欄

どんなお話を 子供はすくか(二)

青木ふみ

子供の心算は、子供の世でも、影が長く、...

経済欄

日本の米作 果して不作

昨年の米作は、農家の八十七万三千石に...

週末の市況

活況を呈して 諸品動く

週末の市況は、概して活況を呈して、...

市場カラ

各種野菜類、ピーマン、ナス、...

東市部況

廿三日農務局報、レタス、...

桑港市況

果物野菜標準値段、...

Table with market prices for various goods like rice, oil, and vegetables.

Advertisement for '直輸入銘茶' (Direct Import Brand Tea) by 武田菓子店.

Advertisement for 'たね物専門' (Seed Specialist) by Hollister Seed Co.

Advertisement for '博信社' (Hokushinsha) featuring investment guides and financial services.

Large advertisement for 'Great Bargain Sale' by Nichibei Bussan Co. featuring a wide range of clothing and goods at discounted prices.

フレスノ (廿三日) 活気を呈し賣行旺盛 地方の農園は摘採忙し

角力大会の 景山山積 愛留留の黒木君 市内角力大会の景山山積...

彼等のよき新聞とは 無責任な與太 灣東有志が迷惑している

失業墨人に シヤットガン 非人道的米に對して 灣東有志が迷惑している...

佛青討論會 十一日佛青討論會 佛青討論會の開催...

市長候補か 市長候補の争い 市長候補の争い...

黄金の雨 パカビル (廿三日) 黄金の雨の降る...

七千英加 ビーチ掘削し 七千英加のビーチ掘削...

王府支社 住居の移転 王府支社の住居移転...

秋季傳道 秋季傳道会のお知らせ...

結婚一組 結婚の報告...

昨日死去 井平氏愛媛 井平氏の死去...

住所録は確實に發行 悪宣傳に迷はされぬ様 住居録の発行...

移轉の新電話 太平洋印刷會社 電話の移轉...

死亡廣告 愛子君の訃告...

井平年太郎 井平年太郎の訃告...

ピアノ教授 散髪店 泉元徳...

布市支社 橋場病院 葬儀社...

湖月堂 佐市支社 河村歯科醫院...

日本入病院 中原歯科醫院 山田醫院...

美州樓 藤森醫院 辻寫眞館...

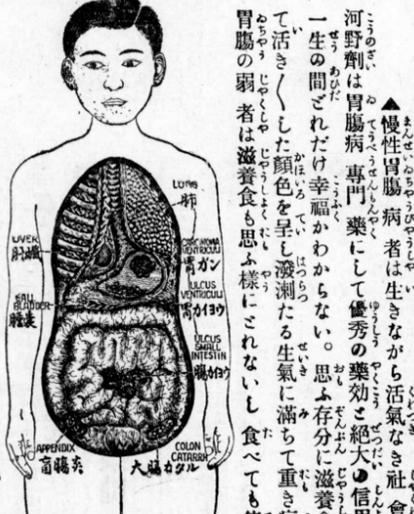
灣東商會 灣東商會の案内...

王府支社 王府支社の案内...

加州山崎シモ 加州山崎シモの案内...

峰田事務所 峰田事務所の案内...

慢性胃腸病者救済の福音 慢性胃腸病の救済...



慢性胃腸病者救済の福音 慢性胃腸病者救済の福音...

シヤスタ印 調合肥料 (十六種類) トリイ 製肥料 (十一種類)...

ファイシユミール (魚肥) 日本産 アラスカ産 加州産...

骨粉、血粉、アンモニア、アンモホス ナイトライトソーダ...

犬飼商會 犬飼商會の案内...

K. INUKAI CO. 153 FIFTH ST., SAN FRANCISCO

751 S. CENTRAL AVE., LOS ANGELES

P.O. BOX 546 SALINAS

サクラメント 曲流添ふて 秋酣の河畔を下り

北加州園協会の大会のつぎ 教育家連の眞面目なる協議

若杉總領事の講演

夜の雨も静かになり、二十三日の夜、若杉總領事は、北加州園協会の大会のつぎ、教育家連の眞面目なる協議

世界一の橋を架す

技師を養成せよ 之れ邦語園教育者諸君の 双肩にかゝる一大任務なり

大木園長は、北加州園協会の大会のつぎ、教育家連の眞面目なる協議

夜の雨も静かになり、二十三日の夜、若杉總領事は、北加州園協会の大会のつぎ、教育家連の眞面目なる協議

スタクトン 家賃の低減は 運動を要す

向分は努力して順次 低減を要すとの有志の談

河口女史 講演會

某教會堂で 講演會

大賣出し

長谷川商店

鳥海裁縫學校

生徒募集

御禮廣告

山崎ソヨ

カニソム

床屋護士

須市安樂心

五歩合

謹告

歸國者の福音

小さい廣告

大きな信用

不況時代に 同胞就業者に警告

紐約労働部よりの飛檄

ニユーヨーク

同胞就業者に警告

同胞就業者に警告

Various small advertisements including '鳥海裁縫學校', '御禮廣告', 'カニソム', '床屋護士', '須市安樂心', '謹告', '歸國者の福音', '小さい廣告', '大きな信用'.

Large advertisement for 'Doriko' (どりのこ) featuring a muscular man holding a bottle. Text includes '満天下の皆様へ', 'どりのこをお奨めします', '胃腸の働きを少しも要せぬ', '美味い、トトモ美味い!', '葡萄糖、果糖、アミノ酸', '朝の一杯! 一日の元氣を増し', '夕の一杯! 一日の疲勞を恢復す', '味の召し上り方いろいろ', 'こんな方は是非御用ひ下さい!', '日に月に需要大激増!', '世は正にどりのこの時代現出!', '高橋孝太郎先生發明'.

Directory of various businesses and services including '御禮廣告', '櫻井支社', '武田 青保險', '濱井回春堂藥店', 'サクラ藥店', '佐藤齒科醫院', '日本ドラッグ', 'ライオン藥店', '丸二商店', '黒河宮眞館', '力石齒科醫院', '朝日時計店', '小川藥店', '新イーグル藥店', '大下産院', '猿渡産院', '須市醫師會', '秋本研介', '石川榮助', '山尾醫院', '井木醫院', '橋田慶通', '宮崎秀太郎', '公府', '櫻井支社', '富永旅館', '富永旅館', '岡山旅館', '岡山旅館', '大島屋', '能本屋', '仙臺館', '船橋商店', '日米須市支社', '森本齒科醫院', '廣東樓', '須市醫師會', '秋本研介', '石川榮助', '山尾醫院', '井木醫院', '橋田慶通', '宮崎秀太郎', '公府', '櫻井支社', '富永旅館', '富永旅館', '岡山旅館', '岡山旅館', '大島屋', '能本屋', '仙臺館', '船橋商店', '日米須市支社', '森本齒科醫院', '廣東樓'.

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper on This Continent

The Japanese American News

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,471

Published at 650 Ellis St. Telephone Franklin 3311

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, SUNDAY, OCTOBER 23, 1931

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

Per Month \$1.00 Per Year \$11.00

JAPAN REJECTS PLAN PROPOSED AT GENEVA CREATING A DEADLOCK

Insists That Full Details of Intent Must First Be Shown To China in Their Negotiations

By United Press
GENEVA, Oct. 24.—Lack of explanation of "fundamental principles" on which Japan demanded direct negotiations ruined chances of a settlement at the morning session of the council and made the outlook for an agreement at this afternoon's session appear hopeless.

Japan refused an explanation of the "fundamental principles" and the council refused to consider the principles without full explanation, claiming they would not be clear to the public.

Resolutions Passed
The League of Nations over the objections of Japan, today adopted a resolution recommending China and Japan appoint representatives to arrange details of evacuation of Japanese troops from Manchuria.

It also suggested the creation of a permanent Sino-Japanese conciliatory committee.

Cecil Explains
Lord Robert Cecil of Britain declared that the Japanese delegate explained the fundamental principles upon which Japan demanded direct negotiations with China before evacuation and whether Japanese counter proposals could be interpreted as sanctioning a committee of inquiry.

Yoshizawa replied that Japan could not permit her "fundamental principles" to be given in detail to the council or discussed with anyone but China.

Yoshizawa, French delegate, reported how he had conferred with Kenkichi Yoshizawa during the adjournment in an attempt to arrange a compromise between the Japanese attitude towards the resolution.

Yoshizawa, Briand reported, manifested a sincere desire to cooperate but said he could not act without further instructions from Tokyo.

Something like a deadlock continues in the matter of the Manchurian discussion before the League of Nations conference in Geneva.

At the afternoon session Aristide Briand, French delegate, reported how he had conferred with Kenkichi Yoshizawa during the adjournment in an attempt to arrange a compromise between the Japanese attitude towards the resolution.



Miss Mitsumi, classical dancer, who is featured at the Fairmont Hotel on the evening of October 28.

JAPAN ART PROGRAM BY STAR GROUP

Pro Musica Present Famous Musicians From Japan
Under the sponsorship of the local Pro Musica group, Seifu Yoshida, recently arrived shakuhachi expert, accompanied by his fellow artists and dancers, is scheduled to appear in an all Japanese program at the Fairmont Hotel on the evening of the twenty-eighth at 8:45 p. m.

It will be recalled that Yoshida toured the U. S. eight years ago by an invitation extended him from a well known New York music club. After the performance here, the entire company will leave for the east.

Seifu Yoshida is acclaimed by the Japanese shakuhachi critics to be the outstanding artist in his line. In his company there are several other well known artists, among them Miss Mitsumi Bando, considered to be among the outstanding exponents of the Japanese classical dance, the Odori.

The association has recently been strengthened by the initiation of a number of former pupils of the school and now is planning a benefit dance, for which announcements will be made later.

The association has recently been strengthened by the initiation of a number of former pupils of the school and now is planning a benefit dance, for which announcements will be made later.

Salinas Basketball Team Looking for Bookings for Season

CULTURE IS OBJECTIVE OF NEW CLUB

Los Angeles Young Men, Women in Forensic Association

LOS ANGELES, Oct. 24.—An ambitious project is developing among the young people of the schools of higher education in this city, which is to take the name of Young Men's and Women's Forensic Association. The first meeting of which will be held in November.

Membership will be made up of students in the University of California at Los Angeles, the University of Southern California and the young folks of the Nishi and Higashi Hongwan-ji. Later on it is expected to take in other young people.

Post Graduates Have New Organization Of Los Angeles Girls

LOS ANGELES, Oct. 24.—One of the novel organizations for young Japanese people in this city is a club composed of girls who have graduated from high school, and those out of high school, even without graduation.

The Junior and Senior Campfire Girls have pooled their talents for the Needlework Guild.

Japan Radio Fans Hear Los Angeles

LOS ANGELES, Oct. 24.—KNX broadcasts, which are regularly received in Japan in nearly perfect condition, will be rebroadcast in that country by the Broadcasting Corporation of Japan, permission having been granted to Yutaka Iwano, chief engineer.

English Editors To Complete News Staff

Ikezoe, Sugiyama Aid

With the reappearance of the English Section of this paper, the new editors will carry on the policy of the past editors.

Old Seattle Banking House Closes Doors; Expect Opening Soon

SEATTLE, Oct. 24.—The Pacific Commercial Bank, one of the oldest Japanese banking firms of the city has been closed by order of the state banking examiners yesterday.

Many Nations Join In Presenting Their Music

SEATTLE, Oct. 24.—The Cosmopolitan Club of Oakland is working on a program true to its name, in which Miss Toyoko Domoto, Japanese nationality worker is taking much interest.

Watsonville Ready For Mask Ball Halloween Night

WATSONVILLE, Oct. 24.—A masquerade ball will be given at the Women's Club in Watsonville October 31 by the first coast district Y. M. W. B. A. Committee.

Seattle Japanese Boy Gets Flying Permit

SEATTLE, Oct. 24.—Two more potential Lindberghs were launched on their aeronautical careers Tuesday, when the Department of Commerce Inspector Moore granted private flying licenses to Victor Ogawa and Chester Johnson.

PLAN MASQUE Y W B A BALL AT BRAWLEY

Imperial Valley Will Join in Gay Event On Hallowe'en

BRAWLEY, Oct. 24.—The local Y. W. B. A. is making extensive plans for the masquerade ball to be given Oct. 30 in celebration of hallowe'en, for which event the El Centro Y. P. B. A. has been invited.

Young Teams Stake Title

Conceding a weight advantage of about fifteen pounds each, the speed and trickery of the Showa Juniors will be matched by beef and power of the local Y eleven in their game to determine the city junior grid title at the old stadium in Golden Gate Park, today at ten in the morning.

Heald College Boys Organize For Many Sports

HEALD COLLEGE, Oct. 24.—The Heald College Japanese Student Club is a new organization, of which the following are officers:

Young Japan Makes Friends By Activities

It often comes to the attention of this journal that the young Japanese in California are finding many admirers through their activities in sports and cultural organizations.

400 Cases Pending

JAZZ MUSIC CAPTURES INTEREST OF JAPANESE

Tremendous Interest Shown Everywhere In Nippon In Music of Occident—New Implements Introduced

By ALFRED E. PIERES
One sometimes stands aghast at the unblinking boldness with which the Japanese will set forth to tackle, transmute and Japanese certain things which are as un-Japanese as it is possible for anything to be. This is especially to be noted in the realm of music.

Classical Music
That popular dance music of the West should have found grace here is not so astonishing, for such music will find primitive affinities everywhere; but there is a widespread enthusiasm, especially amongst the younger generation, for the very best music the West has to offer.

Symphony Orchestra
In the cities it is possible to hear good classical concerts by Japanese musicians.

Heard College Boys Organize For Many Sports

Watsonville Ready For Mask Ball Halloween Night

Seattle Japanese Boy Gets Flying Permit

400 Cases Pending

Not Safe On Chinese Soil

NIPPON LIFE NOT SAFE ON CHINESE SOIL

Japanese Expert Gives Opinion On Manchria

By KANTICHI NARAZAKI
Osaka Mainichi
One of the chief points of disagreement in the pending troubles between China and Japan is the treatment of Japanese on Chinese soil.

Incidentally, one will be more than a little taken aback to find a group of students listening to, say Beethoven's Sixth Symphony.

Mandolin and Violin
The program was a varied one. First came the so-called Plectrum Orchestra, a band of boys armed with several mandolins and one violin.

Seattle Japanese Boy Gets Flying Permit

400 Cases Pending

Not Safe On Chinese Soil

Not Safe On Chinese Soil

Not Safe On Chinese Soil

米國一手取次元
羅府 波多江商店
S. HATVE CO.
150 N. San Pedro St., L. A., Calif.

不治の病... 是非一度服用あれ
それは在米同胞幾多の全治報告禮状が事實を証明!
報告禮状が事實を証明!

皇漢藥廠發賣所
KOH KAN IYAU HANG
604 M. ST. SACRAMENTO, CALIF.
東京久木田胃腸専門醫院

切らずに治る者
毎年二千餘人
東京久木田胃腸専門醫院
胃腸炎 胃腸痛